

V Ý Z V A

na predkladanie ponúk bez využitia elektronického trhoviska

podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 12
Smernice mesta Šaľa o verejnom obstarávaní na dodanie poskytnutie služby s názvom
„Vydanie mapy mesta Šaľa“

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Mesto Šaľa
Sídlo: Námestie Svätej Trojice č. 7, 927 15 Šaľa
IČO: 00306185,
Telefón: 031/7705985,
Fax: 031/7706021
Kontaktná osoba: Ing. Eliška Vargová, e-mail: vargova@sala.sk

2. Typ zmluvy: Zmluva o dielo

3. **Miesto dodania predmetu zákazky:** Mestský úrad v Šali, Námestie Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa

4. **Komplexnosť dodávky:** Uchádzač predloží ponuku na celý predmet obstarávania

5. **Variantné riešenie:** Nepripúšťa sa.

6. **Lehota na dodanie alebo dokončenie predmetu zákazky:** 3 mesiace účinnosti zmluvy o dielo

7. Stručný opis predmetu zákazky a jeho rozsah:

Predmet zákazky: Predmetom zákazky je vydanie a dodanie skladanej mapy mesta Šaľa (spracovanie podkladov mapového diela Mesta Šaľa - spracovanie aktuálnych mapových podkladov a overenie a zapracovanie zmien v teréne, grafické spracovanie a tlač máp 1000 ks, knižárske spracovanie – skladanie, spracovanie kartónovej obálky, do ktorej bude vlepená vytlačená a poskladaná mapa, vytlačenie spracovanej mapy na veľký formát 1 ks do city lightu mesta.) v rámci projektu spolufinancovaného z dotácie na podporu cestovného ruchu Nitrianskeho samosprávneho kraja. Ide o obojstrannú mapu v plnofarebnom prevedení s kartónovou obálkou.

Popisná časť mapy bude so zaujímavosťami z mesta a okolia aj v kontexte Nitrianskeho kraja. Príprava mapy predpokladá aktualizovanie mapových podkladov. Dodávateľ musí vlastniť mapové licencie pre vydanie mapy, alebo obstaranie licencií zabezpečiť pred začatím realizácie diela a ich cenu mať zahrnutú v cene diela. Okrem skladaných máp je predmetom zákazky aj tlač aktualizovanej mapy aj vo veľkom formáte do citylightu v centre mesta pre lepšiu orientáciu návštevníkov a turistov v meste.

Cena má okrem vyššie uvedených tiež obsahovať dodanie hotových máp na základe dodaných fotografií a textov v troch jazykových verziách), spracovanie dodaných materiálov - zalomenie, grafický návrh, grafické spracovanie, tlač, skladanie, knižárske spracovanie, vkladanie do obálky a konečnú finalizáciu, balenie do fólie, vrátane doručenia na miesto dodania predmetu zákazky.

Finálny grafický návrh musí byť odsúhlasený pred zadaním do tlače zo strany verejného obstarávateľa. Podklady (texty) pre mapu budú poskytnuté vo formáte .doc., fotografie v elektronickej podobe.

Predmetom zákazky je aj zabezpečenie pridelenia ISBN pre mapu. V mape nebudú žiadne komerčné reklamy.

Technické parametre:

1. Spracovanie podkladov mapového diela Mesta Šaľa - spracovanie aktuálnych mapových podkladov a overenie zmien v teréne, zapracovanie do mapy.

2. Spracovanie a tlač máp

- Rozmer A2 (po zložení 100 x 210 mm)
- Farebnosť 4+4 CMYK plnofarebná potlač,
- Papier 115 g/m²matný natieraný
- Knižárske spracovanie – skladanie 5+1 lom

+ spracovanie kartónovej obálky, do ktorej bude vlepená vytlačená a poskladaná mapa.

- formát 110 x 433 mm
- Farebnosť 4+0+ jednostranne lesklé lamino
- Papier 300 g/m² kartón
- Knižárske spracovanie: ryhovanie obálok 2 ryhy (chrbát) v rozpätí 3 mm do výsledného formátu 110 x 215 mm

Balenie do fólie, Náklad 1000 ks.

3. Vytlačenie spracovanej mapy na veľký formát pre city light mesta – rozmer cca 1170x1780 mm v počte 1 ks s lamináciou a ochranou proti strate farby vplyvom slnka.

Publikácia má obsahovať:

- vetu: Projekt finančne podporil Nitriansky samosprávny kraj

Slovník spoločného obstarávania:

22114300-5 Mapy
79800000-2 Tlačiarenské a príbuzné služby
71222100-1 Služby na mapovanie mestských oblastí

8. Uplynutie lehoty na predkladanie ponúk:

- a) dňa 4. júla 2017 do 11.00 hod.
b) doručenie poštou na adrese uvedenej v bode 1. tejto výzvy alebo osobne na tej istej adrese,
c) uchádzač vloží ponuku do samostatného obalu, obal musí byť uzatvorený
d) obal ponuky musí obsahovať nasledovné údaje:
- adresu verejného obstarávateľa uvedenú v bode 1,
- adresu uchádzača a označenie – „**verejná súťaž - neotvárať**“,
- označenie- heslo súťaže „**vydanie mapy mesta**“
e) ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku a EUR
Uplynutie lehoty viazanosti ponúk: 30.9.2017

9. Podmienky otvárania ponúk:

Otváranie ponúk sa uskutoční dňa 4. júla 2017 o 13.00 hod. na adrese Mesto Šaľa, Námestie Sv. Trojice 7, 927 15, Šaľa

10. Podmienky financovania:

Predmet zákazky bude spolufinancovaný z dotácie na podporu cestovného ruchu Nitrianskeho samosprávneho kraja a rozpočtu mesta Šaľa na základe vystavenej faktúry po odovzdaní tovaru, lehota splatnosti je 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry.

11. Podmienky účasti uchádzačov:

Osobné postavenie: doklad o oprávnení poskytovať službu súvisiacu s predmetom zákazky (výpis z obchodného registra, živnostenské oprávnenie, iné) - fotokópia. Originál, alebo úradne osvedčená fotokópia sa bude vyžadovať len od úspešného uchádzača ako príloha zmluvy.

Podnikateľ zapísaný v zozname podnikateľov môže splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia nahradiť potvrdením úradu (fotokópia).

Ak uchádzač nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva doklad o oprávnení poskytovať službu alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla.

Ak má uchádzač sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádzača.

12. Kritéria na hodnotenie ponúk

Najnižšia cena vrátane DPH za celú zákazku

13. Obsah ponuky

Ponuka uchádzača predložená v listinnej podobe **musí** obsahovať:

- a) Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti podľa bodu 11
b) Čestné vyhlásenie uchádzača, že súhlasí s poskytnutím celej súťažnej ponuky Nitrianskemu samosprávne kraju, pre prípadnú kontrolu procesu verejného obstarávania a súhlasí s tým, že NSK má právo ponechať si ktorúkoľvek časť súťažnej ponuky, prípadne jej fotokópiu pre služobné potreby.
c) Kontakt na zodpovedného zástupcu: meno, číslo telefónu, číslo faxu, e-mail.
d) Podpísaný návrh zmluvy o dielo
e) Návrh na plnenie kritérií – cena vrátane DPH na celú zákazku.

14. Ďalšie informácie

- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo, že v prípade, ak úspešný uchádzač stratí počas plnenia svojho zmluvného vzťahu uzatvoreného s verejným obstarávateľom na tento predmet zákazky schopnosť plniť svoj

zmluvný záväzok, verejný obstarávateľ uzatvorí svoj zmluvný vzťah s uchádzačom, ktorý sa umiestnil na ďalšom hodnotenom mieste v tejto súťaži.

- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu z predložených ponúk.
- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo rokovať o návrhu zmluvy s úspešným uchádzačom.

Prílohy:

1. **Návrh na plnenie kritérií**
2. **Návrh zmluvy o dielo**

V Šali, dňa 5.6.2017

Mgr. Jozef Belický
primátor mesta Šaľa

Návrh na plnenie kritérií

	Merná jednotka	množstvo	Jednotková cena v EUR bez DPH	Cena celkom v EUR bez DPH	DPH 20% EUR	Spolu s DPH v EUR
Vydanie a dodanie skladanej mapy mesta	ks	1000				
Tlač 1ks veľkoformátovej mapy podľa špecifikácie	ks	1				
SPOLU za zákazku	X	X	X			

Dňa.....

.....
Podpis a pečiatka štatutárneho zástupcu uchádzača

Zmluva o dielo
uzatvorená v súlade s ust. § 631 a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení

Čl. I Zmluvné strany

Zhotoviteľ Názov

 Zastúpený:

 Sídlo:

 IČO:

 DIČ:

 IČ DPH:

 Bankové spojenie:

 IBAN:

 Kontaktná osoba:, e-mail:

(v ďalšom „zhotoviteľ“)

Objednávateľ Názov: Mesto Šaľa
 Zastúpené: Mgr. Jozefom Belickým, primátorom mesta
 Sídlo: Námestie Svätej Trojice č.7, 927 15 Šaľa
 IČO: 00306185
 Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,
 IBAN: SK48 1111 0000 0066 2784 9005
 Kontaktná osoba: Ing. Eliška Vargová, e-mail: vargova@sala.sk

(v ďalšom „objednávateľ“)

Čl. II Úvodné ustanovenia

Táto zmluva sa uzatvára na základe výsledku verejného obstarávania - prieskumu realizovaného výzvou na predkladanie ponúk bez využitia elektronického trhoviska podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 12 Smernice mesta Šaľa o verejnom obstarávaní na dodanie poskytnutie služby s názvom „Vydanie mapy mesta Šaľa“ realizovaného v termíne od do

Čl. III Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto zmluvy je vydanie a dodanie skladanej mapy mesta Šaľa (spracovanie podkladov mapového diela Mesta Šaľa - spracovanie aktuálnych mapových podkladov a overenie zmien v teréne a ich zapracovanie do digitálnych podkladov, grafické spracovanie a tlač máp 1000 ks, knihárske spracovanie – skladanie, spracovanie kartónovej obálky, do ktorej bude vlepená vytlačená a poskladaná mapa, vytlačenie spracovanej mapy na veľký formát 1 ks do city light-u mesta.) v rámci projektu spolufinancovaného z dotácie na podporu cestovného ruchu Nitrianskeho samosprávneho kraja v rozsahu podľa špecifikácie uvedenej vo výzve na predkladanie ponúk a uvedenej v čl. IV bod 5.1 tejto zmluvy. Zhotoviteľ zabezpečí zároveň pridelenie ISBN pre mapu.
- 3.2 Cena obsahuje všetky činnosti špecifikované v bode 3.1 tejto zmluvy a taktiež dodanie hotových máp na základe dodaných fotografií a textov v troch jazykových verziách, spracovanie dodaných materiálov - zalomenie, grafický návrh, grafické spracovanie, tlač, skladanie, knihárske spracovanie, vkladanie do obálky a konečnú finalizáciu, balenie do fólie, vrátane doručenia na miesto dodania predmetu zákazky.
- 3.3 Finálny grafický návrh musí byť odsúhlasený pred zadaním do tlače zo strany objednávateľa.
- 3.4 Zhotoviteľ vyhlasuje, že je vlastníkom mapových licencií na vydanie mapy mesta Šaľa, alebo obstaranie licencií zabezpečí pred začatím realizácie diela a ich cenu má zahrnutú v cene diela.

Čl. IV Termíny a miesto plnenia

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať dielo uvedené v čl. III tejto zmluvy do 3 mesiacov od účinnosti zmluvy o dielo.

Čl. V Cena za predmet zmluvy a platobné podmienky

5.1 Cena za predmet zmluvy je stanovená nasledovne:

1. Skladaná mapa mesta

Spracovanie podkladov mapového diela Mesta Šaľa - spracovanie aktuálnych mapových podkladov a overenie zmien v teréne, zapracovanie do mapy.

Spracovanie a tlač máp

Náklad: 1000 ks

- Rozmer A2 (po zložení 100 x 210 mm)

- Farebnosť 4+4 CMYK plnofarebná potlač,

- Papier 115 g/m²matný natieraný

- Knihárske spracovanie – skladanie 5+1 lom

+ spracovanie kartónovej obálky, do ktorej bude vlepená vytlačená a poskladaná mapa.

- formát 110 x 433 mm

- Farebnosť 4+0+ jednostranne lesklé lamino

- Papier 300 g/m² kartón

- Knihárske spracovanie: ryhovanie obálok 2 ryhy (chrbát) v rozpätí 3 mm do výsledného formátu 110 x 215 mm

Balenie do fólie

Cena:- EUR s DPH vrátane grafickej prípravy

2. Vytlačenie spracovanej mapy na veľký formát pre city light mesta – rozmer cca 1170x1780 mm v počte 1 ks s lamináciou a ochranou proti strate farbe vplyvom slnka

Cena: EUR s DPH vrátane grafickej prípravy

5.2 Celková cena diela je stanovená na základe ponuky zhotoviteľa predloženej v rámci verejného obstarávania v zmysle špecifikácie uvedenej bode 5.1. tejto zmluvy a to spolu celkom: - EUR s DPH. (slovom eur).

5.3 Cena diela bude uhradená: prevodom na bankový účet zhotoviteľa uvedený v Čl. I. tejto zmluvy po prevzatí a kontrole dodaného diela na základe zhotoviteľom vystavenej faktúry. Splatnosť faktúry je 30 dní od jej doručenia.

5.4 Predmet zmluvy je spolufinancovaný z dotácie poskytnutej Nitrianskym samosprávnym krajom na základe Zmluvy č. 104/2017 o poskytnutí dotácie na podporu rozvoja cestovného ruchu v zmysle VZN č. 5/2015 v znení neskoršej zmeny (ev. č. mesta Šaľa 281/2017).

Čl. VI Záverečné ustanovenia

6.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

6.2 Túto zmluvu v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení objednávateľ zverejní na svojom webovom sídle. Zmluva nadobúda účinnosť až nasledujúcim dňom po jej zverejnení.

6.3 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celej zmluvy po jej podpise zmluvnými stranami na webovom sídle mesta Šaľa.

6.4 Zmluvu je možné zrušiť alebo zmeniť obojstranne odsúhlasenými a podpísanými dodatkami.

6.5 Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadi sa právny vzťah vyplývajúci z tejto zmluvy predovšetkým Občianskym zákonníkom a platným právnym poriadkom SR.

6.6 Obidve zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, že nebola dohodnutá v tiesni ani za inakšie nevýhodných podmienok a že ju uzavreli z vlastnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne.

6.7 Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach. Objávateľ obdrží dve vyhotovenia a zhotoviteľ jedno vyhotovenie zmluvy.

V, dňa

.....
zhotoviteľ

.....
objávateľ

Mesto Šaľa

Mgr. Jozef Belický
primátor mesta